

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: RMS7-S

Whisk for RMS7 mixer - Ø 148 mm for planetary mixer



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Whisk for RMS7 Mixer O 148 mm for Planetary Mixer RMS7-S

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Whisk for RMS7 Mixer O 148 mm designed for the RMS7-S planetary mixer. This high-quality whisk attachment is designed to enhance your mixing experience, allowing for a variety of culinary applications such as whipping, mixing, and blending ingredients with ease.

2. Safety Information

- Ensure the mixer is unplugged before attaching or detaching the whisk.
- Use only the whisk specifically designed for the RMS7 mixer to ensure compatibility and safety.
- Never exceed the recommended load capacity of the mixer when using the whisk.
- Do not insert your hands or any utensils into the mixing bowl while the whisk is operating.
- Always supervise the mixer when it is in use, especially around children.
- Regularly inspect the whisk for any signs of wear or damage; do not use if damaged.

3. Product Specifications

- Product Name: Whisk for RMS7 Mixer
- Size: O 148 mm
- Compatibility: RMS7-S Planetary Mixer
- Material: Durable stainless steel
- Weight: Lightweight design for easy handling

4. Setup and Installation

1. Ensure the mixer is turned off and unplugged.
2. Locate the whisk attachment point on the RMS7 mixer.
3. Align the whisk shaft with the attachment point, ensuring it fits snugly.
4. Gently push the whisk into place until it locks securely.
5. Plug the mixer back into the power supply.
6. The whisk is now ready for use.

5. Operation

1. Plug in the mixer and switch it on.
2. Select the desired speed setting based on your mixing requirements.
3. Gradually add your ingredients to the mixing bowl.
4. Allow the whisk to operate for the required time.
5. Turn off the mixer when done and unplug it before removing the whisk.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, unplug the mixer and detach the whisk.
- Clean the whisk thoroughly with warm soapy water; do not use abrasive detergents or sponges.
- Rinse well and dry before storage.
- Periodically check for any accumulation of ingredients that need to be cleaned out.

7. Troubleshooting

- If the whisk does not rotate, ensure the mixer is plugged in and turned on.
- Check that the whisk is securely attached and not obstructed by any foreign objects.
- If the whisk becomes noisy during operation, stop the mixer and inspect for any damage or misalignment.

8. Disposal

When the whisk reaches the end of its lifecycle or is damaged beyond repair, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. Check for recycling options available in your area.

9. Contact

If you have any questions, concerns, or need service assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Schneebesen für den RMS7 Mixer

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Schneebesens für den RMS7 Mixer. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Küchenprozesse effizienter zu gestalten. Es ist speziell für planetarische Mixer konzipiert und gewährleistet hervorragende Ergebnisse bei der Herstellung von Teigen, Sahne und anderen Mischungen.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Stellen Sie sicher, dass der Mixer vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie den Schneebesen anbringen oder abnehmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schneebesens auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scharfen Gegenstände, um die Oberfläche des Schneebesens zu reinigen oder zu bearbeiten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Schneebesen für RMS7 Mixer
- Durchmesser: 148 mm
- Material: Edelstahl
- Kompatibilität: RMS7 Planetary Mixer
- Gewicht: 0,5 kg

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Mixer auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Löse die alte Rührschüssel, falls vorhanden.
- Setzen Sie den Schneebesen auf die Befestigungshalterung und drücken Sie ihn sanft nach unten, bis er einrastet.
- Überprüfen Sie, ob der Schneebesen sicher sitzt.
- Schließen Sie den Mixer wieder an das Stromnetz an.

5. Betrieb

- Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit am Mixer.
- Beginnen Sie mit einer niedrigen Geschwindigkeit und erhöhen Sie diese je nach Bedarf.
- Verwenden Sie den Schneebesen für das Mischen von Flüssigkeiten, Teigen oder Schäumstoffen.
- Stoppen Sie den Mixer, um große Mengen zu überprüfen oder Zutaten hinzuzufügen.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie den Schneebesen nach Gebrauch vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Schneebesen mit warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
 - Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls.

7. Fehlersuche

- Problem: Schneebesen funktioniert nicht.
Lösung: Überprüfen Sie die Verbindung des Schneebesens und ob der Mixer eingeschaltet ist.
- Problem: Unzureichendes Mischen.
Lösung: Überprüfen Sie die Geschwindigkeitseinstellung und erhöhen Sie die Geschwindigkeit, wenn nötig.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Berücksichtigen Sie Umweltaspekte und recyceln Sie Materialien, wo immer dies möglich ist.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Garde voor de RMS7 Mixer

1. Algemene Informatie

Deze garde is speciaal ontworpen voor gebruik met de planetarische mixer RMS7. Het is een onmisbaar accessoire voor het bereiden van verschillende voedingsmiddelen zoals beslag, saus en zwaar deeg.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u de garde gebruikt.
- Gebruik de garde alleen met de RMS7 mixer. Gebruik geen andere mixers.
- Zorg ervoor dat de mixer is uitgeschakeld en de stekker is verwijderd voordat u de garde installeert of verwijdert.
- Houd handen en gezicht uit de buurt van draaiende onderdelen.
- Laat kinderen en onbevoegden niet in de buurt van de mixer terwijl deze in gebruik is.
- Controleer de garde regelmatig op slijtage of beschadigingen. Gebruik de garde niet als deze beschadigd is.
- Volg de instructies zorgvuldig op om letsel of schade aan de mixer te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Artikelnummer: RMS7-GARDE
- Afmeting: Ø 148 mm
- Compatibel met: Planetarische mixer RMS7-S

4. Setup en Installatie

1. Zorg ervoor dat de mixer is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald.
2. Verwijder de bestaande garde of accessoires indien nodig.
3. Bevestig de nieuwe garde door deze in de adapter van de mixer te plaatsen. Draai de garde tot deze stevig vastzit.
4. Controleer of de garde goed en stevig is bevestigd voordat u de mixer aanschakelt.

5. Bedieningsinstructies

1. Plaats de ingrediënten in de mengkom.
2. Verder moet de mixer in de juiste snelheidsinstelling worden gezet voordat u deze inschakelt.
3. Zet de mixer aan en laat deze draaien tot de gewenste consistentie is bereikt.
4. Schakel de mixer uit en verwijder de garde om het mengsel te controleren.

6. Onderhoud en Schoonmaak

- Maak de garde na elk gebruik grondig schoon met warm water en afwasmiddel.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of -sponsjes om beschadiging te voorkomen.
- Droog de garde goed af met een schone doek voor het opbergen.
- Bewaar de garde op een droge en veilige plaats.

7. Probleemoplossing

- Garde draait niet: Controleer of de garde correct is geïnstalleerd en of de mixer is ingeschakeld.
- Luide geluiden tijdens gebruik: Controleer of er objecten in de mengkom zijn die de werking verstoren.
- Garde raakt los: Zorg ervoor dat de garde goed is vastgedraaid tijdens installatie.

8. Afvalverwerking

- Gooi de garde weg volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Zorg ervoor dat u materialen recycleert waar mogelijk.
- Werp geen elektrische onderdelen in de reguliere afvalbak.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Batidor para Mezclador RMS7

1. Información General

El batidor para el mezclador RMS7 está diseñado para la mezcla eficiente de ingredientes en aplicaciones de cocina profesional. Fabricado con materiales de alta calidad, este batidor es adecuado para el uso en condiciones exigentes y asegura un rendimiento óptimo en la preparación de diversos alimentos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este batidor está diseñado exclusivamente para ser utilizado con el mezclador planetario RMS7. No lo utilice con otros modelos de mezcladores.
- Supervisión: Siempre supervise el batidor mientras esté en funcionamiento.
- Mantenimiento: Asegúrese de realizar mantenimiento regular para evitar malfuncionamientos.
- Desenchufar: Desconecte el mezclador de la fuente de alimentación antes de instalar o retirar el batidor.
- Piezas móviles: Mantenga las manos y otros objetos alejados de las partes móviles del mezclador mientras esté en operación.
- Daños: No use el batidor si presenta deterioros visibles o daños.
- Recomendaciones: Utilice siempre el batidor en un entorno seco y limpio, y evite el contacto con agua o líquidos que puedan dañar el equipo.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Batidor para RMS7
- Diámetro: 148 mm
- Material: Acero inoxidable
- Compatibilidad: Para mezclador planetario RMS7

4. Configuración e Instalación

1. Asegúrese de que el mezclador está desconectado de la corriente.
2. Retire el batidor anterior, si es necesario, girando el mecanismo de liberación.
3. Alinee el batidor nuevo con el soporte en el mezclador.
4. Introduzca el batidor asegurándose de que encaje correctamente.
5. Gire el batidor suavemente hasta que quede fijo en su lugar.
6. Conecte el mezclador a la corriente y verifique que esté funcionando correctamente.

5. Operación

- Encienda el mezclador utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la velocidad según la receta. Comience con una velocidad baja y aumente gradualmente.
- Monitoree la mezcla y adapte la velocidad según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, desconecte el mezclador.
- Retire el batidor y lávelo a mano con agua tibia y jabón suave.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos.
- Seque bien antes de volver a almacenar.
- Revise regularmente el estado del batidor y el mezclador para asegurarse de que están en condiciones óptimas.

7. Solución de Problemas

- El batidor no gira: Asegúrese de que está instalado correctamente y que el mezclador está encendido.
- Ruidos extraños: Verifique que no haya objetos extraños en el mezclador o daños visibles en el batidor.
- Mezcla insuficiente: Podría ser necesario ajustar la velocidad o el tiempo de mezcla.

8. Eliminación

- El batidor debe ser reciclado de acuerdo a las regulaciones locales. Consulte las normativas sobre eliminación de productos de acero inoxidable.
- No deseche el batidor en la basura común y utilice los contenedores de reciclaje apropiados.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Fouet pour Mixeur RMS7

Informations Générales

Merci d'avoir choisi le fouet pour le mixeur RMS7. Cet appareil est conçu pour offrir des performances élevées en mélangeant efficacement les ingrédients. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation afin d'assurer un fonctionnement optimal et en toute sécurité.

Informations de Sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsque celui-ci est branché.
- Gardez les mains, cheveux, vêtements amples et ustensiles éloignés de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne jamais immerger le fouet ou la base dans l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez le mixeur avant de changer les accessoires.
- Utilisez uniquement des accessoires approuvés par le fabricant.
- Ne pas utiliser si le produit présente des signes de dommage.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et stable.

Aperçu et Spécifications du Produit

- Modèle : Fouet pour RMS7
- Diamètre : 148 mm
- Compatibilité : Mixeur planétaire RMS7
- Matériaux : Acier inoxydable de qualité alimentaire
- Couleur : Argenté

Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement le fouet et vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée.
2. Éteignez le mixeur et débranchez-le.
3. Fixez le fouet à l'arbre du mixeur. Alignez le fouet et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
4. Assurez-vous que le fouet est sécurisé avant d'utiliser le mixeur.

Fonctionnement

1. Branchez le mixeur sur une prise électrique.
2. Sélectionnez la vitesse appropriée sur le mixeur.
3. Ajoutez les ingrédients dans le bol de mélange.
4. Mettez le mixeur en marche pour commencer à mélanger.
5. Surveillez le processus et arrêtez l'appareil si nécessaire.

Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Lavez le fouet à la main avec de l'eau chaude savonneuse ou placez-le dans le lave-vaisselle.
- Évitez d'utiliser des éponges abrasives qui peuvent rayer la surface.
- Séchez complètement le fouet avant de le stocker.
- Vérifiez régulièrement l'état du fouet et remplacez-le si des dommages sont constatés.

Dépannage

- Si le fouet ne tourne pas : assurez-vous qu'il est bien fixé au mixeur et que le mixeur est branché.
- Si le mixeur fait un bruit anormal : débranchez immédiatement et inspectez pour des pièces endommagées.
- Si les ingrédients ne sont pas mélangés correctement : vérifiez la vitesse et ajustez-la si nécessaire.

Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Pour une élimination correcte, apportez-le dans un centre de recyclage approprié ou suivez les réglementations locales concernant le recyclage des produits électriques.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Frusta per Mixer RMS7

1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del prodotto per la frusta progettata per il mixer planetario RMS7. Questo accessorio è fondamentale per mescolare, montare e impastare ingredienti in modo efficiente e professionale.

2. Informazioni di Sicurezza

- Assicurati che il mixer sia spento e scollegato dalla presa di corrente prima di installare o rimuovere la frusta.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente la frusta per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare una frusta danneggiata.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Indossare sempre guanti protettivi durante l'installazione e la pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Frusta per Mixer RMS7
- Diametro: 148 mm
- Compatibile con: Mixer planetario RMS7
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Colore: Alluminio lucidato

4. Installazione e Montaggio

1. Spegnerne il mixer e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Assicurarsi che la frusta precedente sia stata rimossa.
3. Posizionare la nuova frusta sul mandrino del mixer, allineando i fori.
4. Ruotare la frusta in senso orario fino a quando non si blocca in posizione.
5. Controllare che la frusta sia saldamente fissata prima di collegare nuovamente il mixer alla corrente.

5. Funzionamento

- Accendere il mixer e impostare la velocità desiderata.
- Utilizzare la frusta per mescolare, montare o impastare come indicato nel tuo ricettario.
- Monitorare il processo di miscelazione per evitare il surriscaldamento del motore.
- Spegnerne il mixer dopo l'uso e scollegarlo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, rimuovere la frusta e lavarla a mano con acqua calda e sapone, oppure in lavastoviglie.
- Asciugare completamente la frusta prima di riporla.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Conservare la frusta in un luogo asciutto e sicuro.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la frusta non si fissa correttamente, controllare i fori di montaggio e assicurarsi che siano puliti.
- Se si sente un rumore anomalo durante l'uso, spegnere immediatamente il mixer e controllare che non ci siano oggetti estranei.
- In caso di malfunzionamento, contattare il servizio di assistenza.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per il corretto smaltimento della frusta. Non smaltire nell'ambiente; portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania